



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 1018(Ε)

ΠΕΜΠΤΗ 2 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2020

ΤΙΜΗ: £0,00

Cynergy Bank
Formerly Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit www.cynergybank.co.uk

or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΕΝΤΥΠΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΗΣ “ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ” ΓΙΑ 2-3 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ

Πληροφορούμε τους αγαπητούς αναγνώστες, ότι λόγω των συνθηκών που δημιουργούνται από τα περιοριστικά μέτρα για προστασία από τον Κορωνοϊό-19 στη Βρετανία, δυστυχώς θα πρέπει να αναστείλουμε την έντυπη έκδοση της “Ελευθερίας” 2-3 εβδομάδες, αναμένοντας τις εξελίξεις.

Ευχόμαστε σε όλους να είστε υγιείς, να κρατηθείτε ασφαλείς και θα τα ξαναπούμε σύντομα.

“Ε”

SUSPENSION OF PRINTED PUBLICATION OF "ELEFThERIA" FOR 2-3 WEEKS

Dear readers, we are saddened because under the conditions created by the restrictive measures to protect us from the Koronavirus-19 in Britain, unfortunately we have to suspend the printed version of “ELEFThERIA” for 2-3 weeks, awaiting developments.

We hope you all keep healthy, keep safe and we will see you again soon.

“E”

Easter bank holidays



Wishing all of our customers
a safe and healthy Easter

For more information on Cynergy Bank,
and Customer Service opening times,
visit:

www.cynergybank.co.uk

Our Customer Service lines are closed on Good Friday and Easter Monday:

Friday	10 April 2020	Closed
Monday	13 April 2020	Closed

View and access your account online 24/7.
We are closed on weekends and bank holidays.

Cynergy Bank

Cynergy Bank Limited is authorised by the Prudential Regulation Authority and regulated by the Financial Conduct Authority and the Prudential Regulation Authority. Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme up to £85,000 per eligible customer. Registered office 27-31 Charlotte Street, London W1T 1RP.

Attention
All Landlords!
"You're property is in safe hands..."

UPTO
**5 YEARS
RENT
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomesestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomesestates.co.uk • info@capitalhomesestates.co.uk

Capital Homes

VENUS SPECIALIST
CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο
Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3, 62 GARMAN ROAD,
TOTTENHAM, LONDON, N17 0UT
TEL: 020 8801 0011
EMAIL: info@venusplc.com
www.venusplc.com

Behind every great bar.
VENUSPLC.COM

anthea

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

**PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses**

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

Υιοθέτηση νέων μέτρων Αφερεγγυότητας από την Βρετανική Κυβέρνηση που αποσκοπούν στην ανακούφιση Εταιρειών και επιχειρήσεων εν μέσω της κρίσης του Κορωνοϊού

Από τον Κρις Ιακωβίδη & Άντρη Αντωνίου*



Ενώ το Ηνωμένο Βασίλειο λαμβάνει προληπτικά μέτρα για να βοηθήσει ευάλωτες επιχειρήσεις και εταιρείες από τον απόηχο της πανδημίας του κορωνοϊού, δεν μπορεί κανείς παρά να αναρωτιέται ποια θα είναι τα μέτρα που θα λάβει η Κυπριακή Κυβέρνηση και πόσο αποτελεσματικά θα είναι αυτά, εφόσον το πλαίσιο αφερεγγυότητας που ενσωματώθηκε στην Κυπριακή νομοθεσία τον Μάιο του 2015, στη βάση της κουλτούρας διάσωσης, με την εισαγωγή προσωπικών σχεδίων αποπληρωμής και του θεσμού του Εξεταστή, απέτυχαν παταγωδώς.

Μπορεί το Ηνωμένο Βασίλειο να καθυστέρησε την λήψη μέτρων κατά της εξάπλωσης του κορωνοϊού σε σύγκριση με άλλες χώρες, ωστόσο, οι Βρετανικές Αρχές έχουν πλέον ξεκινήσει να λαμβάνουν δραστικά μέτρα με στόχο την προστασία του εθνικού συστήματος υγείας και της οικονομίας τους.

Την Παρασκευή, 27 Μαρτίου 2020, η Βρετανική Κυβέρνηση εισήγαγε νέες και/ή τροποποίησε ισχύουσες διαδικασίες αφερεγγυότητας με στόχο την παροχή στήριξης σε εταιρείες και επιχειρήσεις.

Σύμφωνα με τον Alok Sharma, Υπουργό Επιχειρήσεων, Ενέργειας και Βιομηχανικής Στρατηγικής του Ηνωμένου Βασιλείου, τα ακόλουθα μέτρα θα τεθούν σε ισχύ αναδρομικά από την 1η Μαρτίου για 3 μήνες κατά τη διάρκεια της πανδημίας του κορωνοϊού.

Τα μέτρα αυτά συμπεριλαμβάνουν και την προσθήκη στο Αγγλικό πλαίσιο αφερεγγυότητας, νέων μεθόδων αναδιάρθρωσης όπως:

- Αναστολή μέτρων ανάκτησης χρεών από πιστωτές, το οποίο αποτελεί ουσιαστικά οικονομική ανάσα για τις επιχειρήσεις για το χρονικό διάστημα που θα αναζητούν λύσεις διάσωσης ή αναδιάρθρωσης.
- Μέτρα που θα διασφαλίζουν την απρόσκοπτη παροχή εμπορευμάτων ούτως ώστε να δύνανται οι επιχειρήσεις να συνεχίσουν την εμπορική τους δραστηριότητα κατά την διάρκεια της περιόδου αναστολής, παρεμποδίζοντας την εφαρμογή συμβατικής ρήτρας τερματισμού.
- Εισαγωγή καινοτόμου σχεδίου αναδιάρθρωσης το οποίο θα δεσμεύει τους διαφωνούντες πιστωτές, οι οποίοι σε περίπτωση εκκαθάρισης δεν θα ευρίσκονταν σε καλύτερη θέση.

Τα μέτρα περιλαμβάνουν την εφαρμογή ασφαλιστικών δικλίδων όσον αφορά στους πιστωτές και προμηθευτές, προκειμένου να διασφαλιστεί η πληρωμή τους για το χρονικό διάστημα που θα αναζητούνται λύσεις διάσωσης.

Ένα επιπλέον σημαντικό μέτρο είναι η προσωρινή αναστολή εφαρμογής των διατάξεων της νομοθεσίας περί αθέμιτων, κακόπιστων και απερίσκεπτων εμπορικών συναλλαγών («wrongful trading») που αποσκοπεί στη παροχή «πέπλου προστασίας» διευθυντικών στελεχών, για σκοπούς συνέχισης των δραστηριοτήτων των εταιρειών ως δρώνων οικονομικών μονάδων κατά τη διάρκεια της πανδημίας, χωρίς τον φόβο προσωπικής ευθύνης σε περίπτωση που οι εταιρείες τους τελικά καταστούν αφερέγγυες.

Τι Αποτελεί Κακόπιστες και Απερίσκεπτες Εμπορικές Συναλλαγές;

Στη βάση του Αγγλικού δικαίου, οι ανεύθυνες εμπορικές συναλλαγές (trading irresponsibly) αποτελούν αστικό αδίκημα, το οποίο διέπεται από το άρθρο 214 του Αγγλικού Περί Αφερεγγυότητας Νόμου του 1986. Αυτό συμβαίνει, όταν οι διευθυντές συνεχίζουν να συναλλάσσονται εκ μέρους μιας εταιρείας, ενώ γνώριζαν και/ή όφειλαν να γνωρίζουν ότι δεν υπάρχει εύλογη προοπτική αποφυγής αφερέγγυας εκκαθάρισης της εταιρείας. Παράλληλα, λαμβάνεται υπόψη και η αποτυχία από μέρους των διευθυντών να λάβουν τα ενδεικνυόμενα μέτρα ελαχιστοποίησης των ζημιών των πιστωτών.

Ουσιαστικά, ο Άγγλος νομοθέτης, σε περίπτωση αφερέγγυας εκκαθάρισης, παρέχει την ευχέρεια στο Εκκαθαριστή να θέσει τους διευθυντές προ των ευθυνών τους καθότι, τους επιβάλλει να ενεργούν εύλογα και υπεύθυνα κατά το χρονικό διάστημα που ηγούνται των δραστηριοτήτων των εταιρειών τους.

Σε περιπτώσεις όπου Εκκαθαριστής αφερέγγυας εταιρείας κρίνει ότι διευθυντές προέβαιναν σε ανεύθυνες εμπορικές συναλλαγές, τότε δύναται να τους προσάψει κατηγορίες και σε περίπτωση καταδίκης, το Δικαστήριο έχει την ευχέρεια να τους επιβάλει διάφορες ποινές όπως, ολική και/ή μερική αποπληρωμή των εταιρικών οφειλών που δημιουργήθηκαν κατά την χρονική περίοδο που γνώριζαν και/ή όφειλαν να γνωρίζουν ότι η εταιρεία ήταν αφερέγγυα. Στις πλείστες περιπτώσεις το Δικαστήριο δύναται να διατάξει τον αποκλεισμό ενός διευθυντή από το να ενεργεί ως δικηγοτικό μέλος οποιασδήποτε άλλης εταιρείας, να επιβάλει πρόστιμο και/ή ακόμη ποινή φυλάκισης.

Οι διατάξεις αναφορικά με κακόπιστες και απερίσκεπτες εμπορικές συναλλαγές δεν είναι ενσωματωμένες στο δικό μας πλαίσιο αφερεγγυότητας, αν και υπό κανονικές συνθήκες (μετά την κρίση της πανδημίας) η εισαγωγή ενός τέτοιου αδικήματος θα μπορούσε να ενεργήσει ως αποτρεπτικός παράγοντας για κάποιους που πιθανόν να ενεργούν κακόπιστα. Σε κάθε περίπτωση, το άρθρο 180 του Περί Εταιρειών Νόμου, Κεφάλαιο 113, παρέχει τη δυνατότητα στο Δικαστήριο, κατόπιν υποβολής σχετικής αιτήσεως, να απαγορεύσει σε πρόσωπο που κρίθηκε ένοχο για απάτη εις βάρος εταιρείας ή παράβαση καθήκοντος επιμέλειας, από συμμετοχή του στη διοίκηση μιας εταιρείας.

Το σημερινό κλίμα και η πιθανή κατάρρευση του οικονομικού μας συστήματος λόγω της πανδημίας Covid-19, οδηγούν στο συμπέρασμα ότι η βιωσιμότητα των επιχειρήσεων εξαρτάται από την πρόσβαση σε κεφάλαια και όχι μόνο στην αναστολή δόσεων δανείων και τόκων!

Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα έχει λάβει πρωτοφανή μέτρα, διαθετόντας ρευστότητα έως και 3 τρισεκατομμύρια ευρώ, με επιτόκιο στο -0,75%, το χαμηλότερο επιτόκιο που προσφέρθηκε ποτέ. Οι Ευρωπαϊκές τραπεζικές εποπτικές Αρχές απελευθέρωσαν επίσης περίπου 120 δισεκατομμύρια ευρώ, ως επιπλέον τραπεζικά κεφάλαια, τα οποία μπορούν να υποστηρίξουν σημαντική δανειοδοτική ικανότητα στις τράπεζες της Ευρωζώνης. Ωστόσο, η αποτελεσματικότητα αυτών των μέτρων θα εξαρτηθεί από τις πρωτοβουλίες και τις αποφάσεις που θα λάβει η Κυπριακή Κυβέρνηση, οι οποίες θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι είναι οι εταιρείες και οι επιχειρήσεις που χρειάζονται την οικονομική στήριξη και είναι αυτές που θα πρέπει να ωφεληθούν τελικά (και όχι οι Τράπεζες), δίδοντας τους έτσι την απαιτούμενη οικονομική ανάσα.

Η παρούσα οικονομική αβεβαιότητα εγείρει το ερώτημα κατά πόσον οι τεχνοκράτες, οι νομοθέτες μας και οι αρμόδιες ανεξάρτητες αρχές θα ενεργήσουν με επαρκή διορατικότητα και ταχύτητα για να θεσπίσουν νομοθετικά μέτρα με στόχο την παροχή ενός μηχανισμού που θα στηρίζει την επιβίωση και ανάκαμψη της επιχειρηματικής κοινότητας.

Η πικρή εμπειρία που άφησε η εισαγωγή του θεσμού του Εξεταστή, θα έπρεπε να μας είχε διδάξει ότι για να λειτουργήσει ένας μηχανισμός επείγουσας διάσωσης και να είναι αποτελεσματικός, όσον αφορά στην παροχή στήριξης σε ευάλωτες επιχειρήσεις, θα πρέπει να απαιτεί ελάχιστη δικαστική εμπλοκή. Πέραν τούτου, οποιοσδήποτε μηχανισμός στήριξης θα πρέπει να περιλαμβάνει και τη δυνατότητα συμβιβασμού οφειλών, πριν από την αφερεγγυότητα, παρόμοια δηλαδή διαδικασία με αυτή των εξουσιών που έχει ένας Εκκαθαριστής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 233(1)(ε) του Κεφαλαίου 113 ή/και με το άρθρο 198 που αφορά Σχέδια Διακανονισμού με πιστωτές, ούτως ώστε να επιτρέπει την αντιμετώπιση πιστωτών στη βάση της αρχής *pari passu*.

Τα μέτρα που υιοθετήθηκαν στο Ηνωμένο Βασίλειο, μπορούν να αποτελέσουν παράδειγμα προς μίμηση για την Κύπρο (συγκεκριμένα η εφαρμογή περιόδου αναστολής (moratorium) η οποία θα παραχωρεί οικονομική ανάσα στις επιχειρήσεις κατά την διάρκεια αυτής της δύσκολης περιόδου, πέραν από την αναστολή πληρωμών τραπεζικών δόσεων και επιτοκίων.) Η Κυπριακή οικονομία υποφέρει ήδη από υψηλή δανειακή εξάρτηση (high gearing), επομένως χρειαζόμαστε άλλα μέσα, όπως για παράδειγμα, αποτελεσματικότερους μηχανισμούς αναδιάρθρωσης έτσι ώστε να δοθεί στους χρεώστες η σάνιδα σωτηρίας που χρειάζονται για να επιβιώσουν, όπως και τροποποιήσεις στην υφιστάμενη νομοθεσία, ειδικότερα όσον αφορά στους πλειστηριασμούς.

Είναι πασιφανές ότι το καθεστώς διορισμού Εξεταστή, το οποίο με περυσό ζήλο μας επέβαλαν οι τεχνοκράτες των Ευρωπαϊκών θεσμών για να ενσωματώσουμε στο δικό μας πλαίσιο αφερεγγυότητας, απέτυχε παταγωδώς, εφόσον από την εισαγωγή του, εδώ και σχεδόν 5 χρόνια, δεν υπήρξε ούτε ένας επιτυχημένος διορισμός. Τώρα, πιο πολύ από ποτέ άλλοτε, οι επιχειρήσεις να χρειαστούν τα κατάλληλα μέσα, οικονομική ενίσχυση αλλά και υποστήριξη για να ξεπεράσουν την καταστροφή που θα αφήσει πίσω της η πανδημία. Πάντως, η επιβάρυνση των επιχειρήσεων με επιπλέον δάνεια είναι το τελευταίο πράγμα που χρειάζονται, γιατί κάτι τέτοιο θα μπορούσε να είναι η σταγόνα που θα ξεχειλίσει το ποτήρι.

Ίσως, το πλαίσιο της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου για την Αναδιάρθρωση και τις Δεύτερες Ευκαιρίες, που εγκρίθηκε τον Ιούνιο του 2019 και το οποίο έδινε έμφαση σε προληπτικές μεθόδους αναδιάρθρωσης, να αποτελέσει καθοδήγηση στους αρμόδιους για τη θέσπισή της στην Κύπρο, ούτως ώστε να υιοθετηθούν τέτοιοι μηχανισμοί που να μπορούν να λειτουργήσουν κατάλληλα στα πλαίσια του δικού μας νομοθετικού και δικαστικού συστήματος. Στην Κυπριακή οικονομία αξίζει να δοθεί μια δεύτερη ευκαιρία και δεν μένει παρά να ελπίζουμε ότι αυτή την φορά θα αξιοποιηθεί σωστά.

Ο Κρις Ιακωβίδης είναι εγκεκριμένος λογιστής και αδειοδοτημένος Σύμβουλος Αφερεγγυότητας. Η Άντρη Αντωνίου είναι solicitor, και μέλος του Law Society of England and Wales καθώς και αδειοδοτημένη Σύμβουλος Αφερεγγυότητας – και οι δύο είναι Διευθυντές στην CRI Group, www.crigroup.com.cy η οποία ειδικεύεται σε όλες τις πτυχές εταιρικής αποκατάστασης και αφερεγγυότητας νομικών και φυσικών προσώπων.

New Insolvency Measures Introduced by the British Government Bring Relief to UK Companies and their Directors

By Chris Iacovides* & Andri Antoniou*

Whilst the UK is taking proactive measures to aid ailing companies and businesses from the aftermath of the coronavirus outbreak, one cannot help but wonder what the Cyprus government will do since the Examinership regime introduced as part of the rescue culture in 2015, failed miserably.

The UK may have been slower off the mark than many other countries in their fight against coronavirus nevertheless, the authorities have now ramped up the speed and scale of the measures being implemented to protect their national health system and the economy.

On Friday 27 March 2020, the British Government went to the extent of introducing more flexible insolvency procedures to help businesses.

According to Alok Sharma, UK's Business Secretary, the following measures will take effect retrospectively from March 1st for 3 months during the coronavirus pandemic.

Under the plans, new restructuring tools will be added to the UK's Insolvency Framework including:

- A moratorium for companies giving them breathing space from creditors enforcing their debts for a period of time whilst they seek rescue or restructuring options;
- Protection of supplies to enable them to continue trading during the moratorium by prohibiting the enforcement of contractual termination clauses;
- An innovative restructuring plan, binding dissenting creditors which would have been no worse off in a liquidation scenario.

The proposals will include key safeguards for creditors and suppliers to ensure they are paid while a solution is sought.

A further key development is that the wrongful trading provisions shall be temporarily suspended to give company directors greater confidence to use their best endeavours to continue to trade during this pandemic emergency, without the threat of personal liability should the company ultimately fall into insolvency.

What is wrongful trading?

Wrongful trading or 'trading irresponsibly' is a civil offence and is governed in the UK by section 214 of the Insolvency Act 1986. It occurs when company directors continued to trade whilst they knew, or ought to have known that there was no reasonable prospect of avoiding insolvent liquidation and they failed to take every step with a view to minimising the potential loss to the company's creditors. Essentially, directors must be found to have acted reasonably and responsibly in the time preceding a company's insolvency to avoid wrongful trading proceedings.

If directors are found guilty of wrongful trading, they can be held personally liable for the company's debts from the point in time they knew or ought to have known the company was insolvent. In some cases, they can also be disqualified from acting as director, fined or even imprisoned.

The wrongful trading provisions are not incorporated within our insolvency framework and under normal circumstances (post the pandemic crisis) the introduction of such an offence may go some way in acting as a deterrent to delinquent directors, nevertheless, section 180 of Cap 113 of the Laws of Cyprus enables the court, on application, to prohibit a person found guilty of any fraud against a company or breach of duty, from taking part in the management of a company.

In today's financial climate, and the near-total meltdown of our economic system due to the Covid-19 pandemic, business viability depends on access to capital.

The ECB has taken unprecedented measures, making available up to €3 trillion in liquidity at the lowest interest rate ever offered, -0.75%. European banking supervisors have also freed up an estimated €120 billion of extra bank capital, which can support considerable lending capacity for the eurozone banks. However, the effectiveness of these measures will depend on our own government's initiatives and decisions to ensure those companies which need the financial support will ultimately benefit and that they are given the crucial breathing space they will need.

The current uncertainty begs the question whether our technocrats and legislators, will act with sufficient foresight and speed to introduce legislative measures that will provide a mechanism to aid the business community to survive and recover.

Bitter experience, through the introduction of Examinership, should have taught us that for any urgent rescue mechanism to function and be effective in assisting ailing companies to survive, it must require minimal court involvement, beyond that, principles which could be incorporated should include the ability to compromise debts, prior to insolvency, similar to a Liquidator's powers, pursuant to the provisions of section 233(1)(e) of Cap 113 and/or Schemes of Arrangements with creditors in accordance with the provisions of section 198 of Cap 113, enabling all creditors to be treated on a *pari passu* basis.

Measures being adopted in the UK could also be emulated in Cyprus, in particular, a moratorium period giving companies and businesses the breathing space they will need during this difficult period, going beyond the suspension of loan repayments and interest! Cyprus' economy is already highly geared, we need other tools, such as effective restructuring mechanisms to give debtors the lifeline they will need to survive and amendments to our existing legislation, especially foreclosure powers.

It is abundantly clear that the Examinership regime forced upon us failed miserably, without a single successful appointment nearly 5 years after its introduction, now, more than ever, businesses will need the right tools, financial aid and support if they are to weather this storm; burdening them with more loans will be the last thing they need. and could be the straw that breaks the camel's back!

Perhaps the concepts introduced as part of the EU's Restructuring and Second Chance Directive, adopted in June 2019, with a focus on preventative restructuring frameworks will assist those responsible for enacting it in Cyprus to introduce mechanisms which will actually function within our legal and court system. Our economy deserves a second chance and one can only hope that this time, we will get it right.

Chris Iacovides is a Certified Public Accountant and a Licensed Insolvency Practitioner, Andri Antoniou is a solicitor, Member of the Law Society of England and Wales and a Licensed Insolvency Practitioner - both Directors of CRI Group www.crigroup.com.cy which specialises in all aspects of corporate and personal insolvency.